

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 59 (1986)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

**Auflage**

3600 Exemplare

**Erscheinung**

Am 1. Dienstag des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Redaktions- und Inserateschluss**

Am 10. des Vormonats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 3.20

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion und Inseratenverwaltung  
des PIONIER**

H. und W. Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Hölstein  
P 061 97 20 13 ☎

**Regionalredaktionen**

Heidi Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Hölstein  
Telefon 061 97 20 13  
Philippe Vallotton  
Avenue Victor Ruffy 17, 1012 Lausanne  
Téléphone B 021 2291 66, P 021 3341 11  
Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
Telefon 092 27 11 66

**Adressverwaltung**

Walter Brogle  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
G 01 3623200, P 01 9322297

**Rechnungswesen**

Peter Vontobel  
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee  
P 01 9400474

**Postcheckkonto**

Zürich 80-15666-8

**Druck und Versand**

Buchdruckerei Stäfa AG  
Postfach, 8712 Stäfa  
Telefon 01 928 11 01

---

## EVU 2001?

Es ist wichtig, dass man sich Gedanken darüber macht, was die Zukunft für einen Verband bringen wird. Es hat sich auch herausgestellt, dass es an guten Ideen nicht fehlt. Was aber ist im jetzigen Zeitpunkt vordringlich? Haben wir alle schon eine klare Zielvorstellung für unser Jahresthema?

Die Erhöhung der Mitgliederzahl steht im Vordergrund unter dem Motto «Jeder wirbt ein neues Mitglied». In diesem Zusammenhang möchte ich alle auffordern, darüber nachzudenken, womit die (vielen) neuen, neugierigen, erwartungsvollen Mitglieder begeistert, somit auch engagiert werden können. Sicher kann ein Übermittlungsgerät anziehend wirken, vergessen wir aber nicht, dass schlecht vorbereitete Arbeit mit dem Gerät eher eine negative Auswirkung hat.

Das neu geworbene Mitglied muss also sagen können: «Es wird viel geboten, technisch wie kameradschaftlich, und was geboten wird, hat Hände und Füsse!» Damit werden wir auch Skeptiker begeistern können und somit für unseren Verband als aktive Mitglieder gewinnen.

*Ihr Vizepräsident  
Adj Uof Balthasar Schürch*

---

**IN DIESER NUMMER**

---

**EVU AKTUELL**

- Instruktor? 2
- 58. Delegiertenversammlung 12./13. April 1986 in Biel 3
- Tätigkeitsbericht 1985 des EVU 4
- Rapport d'activité de l'AFTT pour 1985 (Résumé) 8

**AUSLÄNDISCHE ARMEEN**

- Die Entwicklung der finnischen Verteidigungsdoktrin nach dem Zweiten Weltkrieg (II) 9

**ZIVILE NACHRICHTENTECHNIK**

- Wie können elektronische Geräte störsicher gebaut werden? (II) 12

**AFTT INFORMATIONS REGIONALES**

- Billet de Romandie 14
- Actualités des sections 14

**ASTT INFORMAZIONI REGIONALI**

- 16

**EVU REGIONALJOURNAL**

- 16

**PANORAMA**

- Bücherbesprechung 17